



ISSN-P : 2645 - 3894

شاعری

دو فصلنامه تخصصی زبان و ادبیات فارسی

سال اول / شماره دوم / پاییز و زمستان نود و هشت

۲

- تأملی بر خویشکاری‌های زن در ایران باستان، با نگاهی به شاهنامه فردوسی
زهراء جمشیدی
- مضامین اخلاقی در اشعار حزین لاهیجی
محمدحسن داوودیان
- کاربرد بدل در زبان دری و عربی
سید عظیم الله عصمتی
- نقدي بر ساختار اشعار قیصر امین پور
حسین فقیهی
- بررسی مضمون زهد در اشعار ابوالعتاھیه و عطّار نیشابوری
لیلا قاسمی حامی آبادی - شهرزاد قیطاسی
- جایگاه قاعدة فقهی انصاف در گلستان سعدی
امراه نیکومنش - مرتضیه سالمی عباس زاده بنی میر

و شفاء لما في الصدور



شفای دل

دو فصلنامه تخصصی زبان و ادبیات فارسی

صاحب امتیاز و مدیر مسئول : فتنه قملاقی

سردبیر: دکتر فاطمه مدرسي

مدیر داخلی و قائم مقام مدیر مسئول : دکتر امرالله نیکومنش

ISSN-P : 2645-3894

ISSN-E : 2645-3908

دو فصلنامه شفای دل به شماره مجوز ۸۰۷۶۲ در تاریخ ۱۳۹۶/۱۰/۴ معاونت امور مطبوعاتی و اطلاع رسانی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی منتشر می شود .

شفای دل در پایگاه های زیر نمایه می شود :

اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی SID

بانک اطلاعات نشریات کشور magiran

مرجع دانش CIVILICA

پست الکترونیکی : info@jshd.ir

تارنما : www.jshd.ir

نشانی دفتر : شهریار - خیابان ولی عصر (ع) - برج سعدی - طبقه ۶ - واحد ۶

تلفن و نمابر : ۰۲۱-۶۵۲۹۳۴۹۹

شماره ۲ - پاییز و زمستان ۱۳۹۷

بهای : ۲۱۰۰۰ تومان

طراح جلد و صفحه آراء : پروانه پایدار چاپخانه : گنجینه مینیاتور

هیأت تحریریه :

- | | |
|--|-----------------------------|
| استاد دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی | ۱- دکتر احمد حسنی رنجبر |
| استاد دانشگاه سیستان و بلوچستان | ۲- دکتر مریم خلیلی جهانتبیغ |
| استاد دانشگاه روابط بین‌المللی و زبان‌های جهانی قزاقستان | ۳- دکتر صفر عبدالله |
| استاد دانشگاه ارومیه | ۴- دکتر فاطمه مدرسی |
| استاد دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی | ۵- دکتر عبدالرضا مظاہری |
| دانشیار دانشگاه علامه طباطبائی | ۶- دکتر محمود بشیری |
| استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی | ۷- دکتر تراب جنگی قهرمان |
| استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی | ۸- دکتر احمد خیالی خطبی |
| استادیار و عضو هیأت علمی فرهنگستان زبان و ادب فارسی | ۹- دکتر محسن ذاکر الحسینی |
| استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی | ۱۰- دکتر لطیفه سلامت باویل |
| استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرمسار | ۱۱- دکتر معصومه صادقی |
| استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی | ۱۲- دکتر امراله نیکومنش |

داوران علمی این شماره :

- دکتر فاطمه مدرسی ، استاد دانشگاه ارومیه
- دکتر لطیفه سلامت باویل ، استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی

ویراستار این شماره :

دکتر معصومه صادقی ، استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرمسار

شیوه نامه نگارش مقاله در دوفصلنامه شفای دل

الف - ویژگی های کلی مقاله

- ۱- مقاله ارائه شده به نشریه باید حاصل مطالعه و تجربه نویسنده / نویسنده گان بوده و دارای یافته های نو و دیدگاه های جدید باشد .
- ۲- پذیرش اولیه مقاله ، منوط به تأیید سردبیر و هیأت تحریریه است و به اطلاع نویسنده مسئول خواهد رسید .
- ۳- هیأت تحریریه در تلحیص ، اصلاح ، ویرایش علمی و ادبی مقاله ها آزاد است .
- ۴- مسئولیت آراء و نظرهای ابراز شده در مقاله ها از جهت علمی و حقوقی ، بر عهده نویسنده / نویسنده گان است .
- ۵- حجم مقاله ارسالی (بدون احتساب چکیده انگلیسی) از ۲۰ صفحه بیشتر نباشد .
- ۶- نام کامل نویسنده / نویسنده گان ، مرتبه علمی ، دانشگاه محل تدریس / تحصیل ، رشته تحصیلی ، پست الکترونیکی معتبر و شماره تلفن در صفحه ای جداگانه ضمیمه شود .
- ۷- ارسال مقاله فقط از طریق تارنمای نشریه شفای دل به آدرس www.jshd.ir امکان پذیر است و مقاله های دریافتی بازگردانه نخواهد شد و در صورت رد شدن پس از گذشت ۶ ماه از آرشیو نشریه حذف می گردد .
- ۸- در صورت پذیرفته شدن مقاله ، گواهی پذیرش مقاله پس از اتمام داوری ، ویراستاری و تصویب نهایی هیأت تحریریه صادر و از طریق ایمیل برای نویسنده مسئول ارسال خواهد شد .
- ۹- ترتیب فهرست مقاله ها بر اساس نظم الفابی نام نویسنده گان خواهد بود .
- ۱۰- پس از چاپ مقاله ، ۲ نسخه از مجله به نویسنده / نویسنده گان اهداء می گردد .

ب - ساختار و اجزای مقاله

مقاله به ترتیب ذیل تنظیم شود :

- عنوان مقاله : کوتاه و گویای محتوای مقاله بوده و به دو زبان فارسی و انگلیسی باشد .
نام نویسنده / نویسنده گان : به فارسی و انگلیسی ، همراه با درجه علمی و معرفی سازمانی که به آن وابسته است و مشخص نمودن نویسنده مسئول .
چکیده : بین ۱۵۰-۲۵۰ کلمه و شامل معرفی موضوع ، ضرورت و اهمیت پژوهش و روش کار و یافته های تحقیق و به دو زبان فارسی و انگلیسی باشد .

کلمات کلیدی : بین ۴-۷ واژه که با علامت ویرگول (،) از هم جدا می‌شوند و به دو زبان فارسی و انگلیسی بعد از چکیده‌ها می‌آیند .

صفحات بعدی : به ترتیب شامل موارد زیر باشد که هر کدام با علامت شمارنده و عنوان bold شده مشخص می‌شود :

- ۱ مقدمه
- ۲ بحث و یافته‌های تحقیق
- ۳ نتیجه‌گیری
- ۴ فهرست الفبایی منابع

ج - شیوه نامه کلی نگارش

۱- مقاله در محیط WORD 2007 یا بالاتر نوشته شود .

۲- مقاله با فونت‌های زیر برای هر قسمت تنظیم شود :

سایز ۱۳	فونت BNazanin	متن اصلی
سایز ۱۱	فونت BNazanin	چکیده و ارجاع دهی داخلی
سایز ۱۰	فونت BNazanin	پاورقی
سایز ۱۲	فونت Calibri	متن انگلیسی

۳- تنظیم فاصله‌ها طبق اندازه‌های زیر باشد :

۱/۱۵ سانتی متر	فاصله سطرها
۲/۵ سانتی متر (۹/۸ اینچ)	حاشیه از طرفین
۰/۵ سانتی متر	تورفتگی ابتدای پاراگرافها

۴- تنظیم فهرست منابع به ترتیب زیر باشد :

- ترتیب الفبایی منابع : در پایان مقاله، ابتدا منابع فارسی و سپس منابع لاتین، براساس نام‌خانوادگی نویسنده، به ترتیب حروف الفبا و به صورت زیر ذکر شود :
- کتاب : نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده، (سال انتشار)، عنوان کامل اثر بصورت *Bold* و *italic*، مترجم / مصحح / گردآورنده: نام و نام خانوادگی، شماره جلد، نوبت چاپ، محل انتشار: نام ناشر.
- مثال : اسکولز، رابت، (۱۳۷۸)، عناصر داستان، مترجم: فرزانه طاهری، چاپ سوم، تهران : مرکز .
- مقاله: نام خانوادگی نویسنده اول، نام نویسنده اول / نام خانوادگی نویسنده دوم، نام نویسنده

دوم و همکاران ، (تاریخ انتشار) ، «عنوان کامل مقاله داخل گیومه فارسی به صورت **Bold** و **Italic** » ، نام مجله ، محل نشر ، دوره / شماره / ماه / فصل انتشار ، شماره صفحات مربوط به مقاله مثال :

ثابت زاده ، منصوره ، (۱۳۹۰) ، «کاربرد ویژگی های موسیقی در ذهن و زبان امیرحسرو دهلوی » ، فصلنامه علمی پژوهشی زبان و ادب فارسی ، دانشکده ادبیات و علوم انسانی ، دانشگاه آزاد اسلامی واحد سنتندج ، سال سوم ، شماره ۶ ، صص ۸۱/۱۰۲ .

- منابع اینترنتی: نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (تاریخ دسترسی). «عنوان مقاله»، نام وبسایت (یا عنوان نشریه الکترونیکی، جلد، شماره، سال)، صفحه، آدرس اینترنتی.

۵- ارجاع دهی درون متنی :

- برای ارجاع دهی درون متنی به منابع، بلافصله پس از نقل قول مستقیم (داخل گیومه)، نام خانوادگی نویسنده کتاب یا مقاله، سال انتشار، شماره جلد و صفحه منبع مورد نظر، درون پرانتز آورده شود. مثال: (انوری، ۱۳۹۰: ج ۱/ ۲۱۰)

- برای ارجاع به منابع، بلافصله، پس از نقل قول غیرمستقیم، نام خانوادگی نویسنده کتاب یا مقاله، سال انتشار و شماره جلد، درون پرانتز آورده شود. مثال: (انوری، ۱۳۹۰: ج ۱/ ۲۱ - ۲۵)

- ارجاعات درون متنی غیرفارسی، بهشیوه قبل و به زبان اصلی آورده شود. مثال: (Martz, 1966, ۱۱۵)

- اگر از نویسنده‌ای در یک‌سال بیش از یک اثر منتشر شده باشد، با قراردادن حروف الف، ب، پ، و ...، در زبان فارسی و حروف a, b, ...، در زبان‌های خارجی، پس از سال انتشار، آثار از هم متمایز شوند.

- در صورت استفاده از فرهنگ یا دانشنامه‌ای که سرویراستار دارد، نام سرویراستار، سال انتشار، شماره صفحه، درون پرانتز آورده شود. اگر به مقاله خاصی ارجاع داده می‌شود، نام مؤلف مقاله، سال انتشار و صفحه منبع مورد نظر، درون پرانتز آورده شود. غیر از موارد مذکور، نام فرهنگ یا دانشنامه، سال انتشار و صفحه منبع مورد نظر، درون پرانتز آورده شود.

- برای ارجاعات تکراری بلافصله بعد از ارجاع اصلی ، برای بار دوم به بعد در همان صفحه از واژه « همان » استفاده شود .

نشانی دفتر مجله : شهریار ، خیابان ولی عصر (ع)، برج سعدی ، طبقه ۶ ، واحد ۶

تلفن و نامبر : ۰۲۱-۶۵۲۹۳۴۹۹

پست الکترونیکی : info@jshd.ir

تارنما : www.jshd.ir

تلگرام : @jshdir

فهرست

- ۱ تأملی بر خویشکاری‌های زن در ایران باستان، با نگاهی به شاهنامه فردوسی
زهرا جمشیدی
- ۱۷ مضامین اخلاقی در اشعار حزین لاھیجی
محمدحسن داودیان
- ۳۵ کاربرد بدل در زبان دری و عربی
سید عظیم الله عصمتی
- ۵۱ نقدی بر ساختار اشعار قیصر امین پور
حسین فقیهی
- ۷۷ بررسی مضامون زهد در اشعار ابوالعتاهیه و عطار نیشابوری
لیلا قاسمی حاجی آبادی - شهرزاد قیطاسی
- ۱۰۱ جایگاه قاعده فقهی انصاف در گلستان سعدی
امراله نیکومنش - سیده سامرہ عباس نژاد بنه میر

تأملی بر خویشکاری‌های زن در ایران باستان، با نگاهی به شاهنامه فردوسی

زهرا جمشیدی^۱

چکیده

کهن‌الگوی زن و خویشکاری‌های او در ادوار و اعصار مختلف ایران، همواره یکی از موضوعاتی است که ذهن پژوهشگران را به خود مشغول کرده است. نگارنده در این جستار با روش تحلیلی – توصیفی و تحلیل داده‌ها به کهن‌الگوی زن و خویشکاری‌های آن در ایران باستان پرداخته است. برآیند تحقیق اثبات می‌کند که جایگاه زن در ایران باستان، همواره به یک شکل نبوده و در برخی از اعصار مقام او تا حد خدایان نیز بالا برده شده است. این موضوع به دورانی برمی‌گردد که حکومت‌هایی مادرسالار بر این سرزمین حاکم بوده و به تبع، خدایان آنان نیز الهه‌هایی مقتدر بوده‌اند. این دوران، دورانی بسیار کهن است و تنها با بهره‌گیری از مطالعات باستان‌شناسی، می‌توان به ابعاد آن پی برد. در این میان نمی‌توان از تأثیر زن در زندگی کشاورزی و همچنین خویشکاری زایش و فرزندآوری و تربیت نسل او غافل نماند، اما در دوره‌های متاخرتر و با کشف آهن، حکومت‌هایی مادرسالار بر ایران حاکم می‌شوند و قدرت زن بسیار محدود می‌شود. حتی زندگی متکی بر شکار نیز بر زندگی قائم بر زمین و کشاورزی ترجیح داده می‌شود. به نظر می‌رسد ادیان آریایی از جمله آیین زرتشتی بر قدرت زن تأثیرگذاشته‌اند؛ زیرا در این ادیان باستانی، نظری مثبت نسبت به زن، چنان‌که سابق بر آن بود، وجود ندارد.

کلمات کلیدی: الهه‌ها، حکومت، خویشکاری‌های زن، زمین، کهن‌الگوی زن – مادر.

jamshidee@yahoo.com

۱- استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه حکیم سبزواری .

تاریخ پذیرش مقاله : ۱۳۹۷/۰۹/۲۰

تاریخ دریافت مقاله : ۱۳۹۷/۰۹/۰۱

-۱ مقدمه

همان‌گونه که بر ارباب فضل پوشیده نیست، زن در ادبیات ایران و بسیاری ممالک دیگر همواره از دو سویه بسیار متفاوت برخوردار است. در پاره‌ای از این آثار، زن به عنوان شخصیتی والا و مادر مطرح می‌شود و ارزشی هم‌سنگ و گاهی فراتر از مردان دارد، اما «در اکثر آثار ادبی ایران زیبایی‌ها و عشه‌گری‌های زن مطرح گردیده است و به صورت‌های مختلف ساقی، مطروب، خنیاگر، معشوقه، کنیز و در کل وسیله‌ای برای رفع نیازهای مردان تلقی شده و در حقیقت ارزش واقعی زن مورد بی‌توجهی قرار گرفته است» (نیساری، ۱۳۸۹: ۱). در بیشتر این آثار حتی این دید نیز درباره زنان به سطحی بسیار سخیف‌تر تنزل پیدا می‌کند و زنان را عامل اساسی فساد، توطئه، مکر و حیله و ... می‌داند.

یکی از مباحث مهم فرهنگی هر قومی، تصویری است که آن قوم از زنان جامعه دارد و دیدگاه‌های مختلف درباره زن، عاملی برای تحلیل بسیاری از موضوعات اجتماعی و فرهنگی محسوب می‌شود. در این میان، تعداد شاعرانی که دیدی واقعی و ملایم نسبت به زنان دارند، بسیار محدود و البته قابل تأمل است. یکی از این شاعران منصف، حکیم ابوالقاسم فردوسی است که با اثر گرانبهایش، شاهنامه، راه را برای مطالعه و بررسی در این زمینه گشوده است. شاهنامه، سند هویت ملی و بیانگر بسیاری از سنت‌های اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی و سیاسی ایران در ادوار باستان است. مفاهیم گوناگون ملی به صورت آشکار یا ضمنی در لایه‌های مختلف این کتاب سترگ به خوبی قابل مشاهده است. یکی از مهم‌ترین موضوعات در شاهنامه، زن و خویشکاری‌های اوست. «زن در شاهنامه همانند دیگر مظاهر انسانی آن کتاب، والایی و کمال دارد و تصویر شخصیت او تحت الشاعع امیال و افراد داستان نیست، حال آن که در داستان‌ها، خاصه در منظومه‌های عاشقانه که شاعران چیره‌دست ایرانی به آن پرداخته‌اند، تصویر وی غالباً به تبع داستان ترسیم شده است» (حریری، ۱۳۶۵: ۲۷).

در شاهنامه با گروههای مختلفی از زنان مواجهیم که هر کدام کار ویژه و نقش‌های خاص خود را دارند. خویشکاری اصلی برخی از آن‌ها مانند مادر سیاوش و تهمینه، زایندگی و عشق است و پس از به دنیا آوردن فرزندی از نژاد بزرگان، از صفحه حمامه محو می‌شوند (برای مادر سیاوش رک: شاهنامه خالقی مطلق، ج ۲، ص ۲۰۶ تا ۲۰۲ و برای تهمینه رک: همان، ج ۱۲۲ تا ۱۲۷); بعضی از آنان، مانند سیندخت، گردیده و ... نقش نصیحتگری، تدبیر و دلسوزی کهن‌الگوی مادر را بر عهده دارند (برای سیندخت رک: همان، ج ۱، ص ۲۵۰ تا ۲۲۰، برای گردیده رک:

همان، ج، ۸، ص ۲۲۸ تا ۲۳۰؛ برخی دیگر مانند سودابه، سویه منفی و تاریک کهنه‌الگوی زن را به نمایش می‌گذارد که با خواسته‌ها و طبیعت تاریک و گنهکار، مردان؛ بوبژه قهرمانان را به ورطه نابودی می‌کشاند و خویشکاری نابودگری و مکروزی کهنه‌الگوی مذکور را ترسیم می‌کند (رك: همان، ج، ۲، ص ۲۱۱ تا ۲۲۸). بسیاری دیگر از زنان شاهنامه، در نقش پروراننده پهلوانان این حماسه بروز پیدا می‌کنند، مانند فرانک (رك: همان، ج، ۱، ص ۶۲ تا ۶۶)، جریره و فرنگیس (برای جریره رک: همان، ج، ۲، ص ۳۲۱ و برای فرنگیس همان: ۳۶۴) که تا پایی جان از فرزندان خود مراقبت می‌کنند. برخی دیگر از زنان حماسه، نقش سیاسی در انتقال قدرت و پهلوانی و رزم‌آوری ایفا می‌کنند که نمونه‌های بارز این نوع زنان، گلنار و گردآفرید است (برای گلنار رک: همان، ج، ۶، ص ۱۴۸ و گردآفرید: همان، ج، ۱، ص ۱۲۹). نکته‌ای که ذکر آن ضروری می‌نماید این است که زنان در شاهنامه تنها به موارد مذکور محدود نمی‌شوند و ممکن است هر کدام نقش یا نقش‌هایی دیگر نیز به عهده داشته باشند.

با توجه به نقش‌ها و خویشکاری‌های مختلف زنان در شاهنامه، در می‌یابیم که در این اثر ارزشمند، کهنه‌الگوی زن – مادر با جلوه‌های مختلف خود حضور دارد. کهنه‌الگو، از جمله مفاهیمی است که به صورتی جدی و علمی، برای نخستین بار بر پایه نظرات کارل گوستاو یونگ که بر ضمیر ناخودآگاه جمعی استوار است، مطرح شد. وی کهنه‌الگوها را تجارب اجدادی انسان در طی ادواری طولانی می‌داند که به صورت نیرویی ازلی و بالقوه، در روان انسان به صورت تصاویر و ساختهایی شکل گرفته‌اند. یونگ معتقد است که منشأ آن‌ها شناخته شده نیست، اما در هر زمانی و در میان هر ملتی به چشم می‌خورند (یونگ، ۱۳۷۸: ۹۶).

بنابراین تعریف، می‌توان مفهوم کهنه‌الگو (آرکی‌تاپ) را که به معنای نمونه اصلی هر پدیده است، با معنای شکل اولیه و نمونه ابتدایی تفکر انسانی متراff دانست (هال و نوردبای، ۱۳۷۵: ۵۶). بسیاری از این سرمشق‌های اولیه (کهنه‌الگوها) در مفهومی وسیع با اساطیر در ارتباط‌اند، به این صورت که این کهنه‌الگوها در درون مایه‌های مشابهی هستند که آنها را می‌توان در مجموعه اساطیر گوناگون یافت (گورین، ۱۳۷۰: ۱۷۴).

ارتباط و پیوستگی اساطیر و کهنه‌الگوها هنگامی بیشتر آشکار می‌شود که به تعریف اصطلاح اسطوره توجه کنیم: اسطوره، نقل کننده سرگذشتی قدسی و مینوی است که حکایت از راز آفرینش می‌کند و منشأ ازلی هر آیین، هر پندار و کرداری است که در زمان آغاز اساطیری، یک بار برای همیشه، به وقوع پیوسته و از آن پس به صورت نمونه‌ای آغازین درآمده است

(شایگان، ۱۳۷۱: ۱۰۲). با توجه به این تعریف، اسطوره، علاوه بر این که ساختار کهن‌الگویی مفاهیم اصلی پدیده‌ها را بیان می‌کند، به کار کرد اجتماعی آنها به عنوان موتوری محرك برای اعمال و افکار انسانی نیز اشاره دارد (اسماعیلی‌پور، ۱۳۹۱: ۱۵). الیاده نیز در تعریفی دقیق‌تر از اسطوره، چنین می‌گوید: اسطوره نقل کننده سرگذشتی قدسی و مینوی است. راوی واقعه‌ای است که در زمان اولین، زمان شگرف بدایت همه چیز، رخ داده است؛ به بیانی دیگر، اسطوره حکایت می‌کند که چگونه به علت کارهای نمایان و برجسته موجودات مافوق طبیعی، واقعیتی، چه کل واقعیت: کیهان، یا فقط جزئی از واقعیت: جزیره‌ای، نوع نباتی خاص، سلوکی و کرداری انسانی، نهادی؛ پا به عرصه وجود نهاده است؛ بنابراین، اسطوره همیشه متضمن یک خلقت است؛ یعنی می‌گوید چگونه چیزی پدید آمده، موجود شده و هستی خود را آغاز کرده است (الیاده، ۱۳۶۲: ۱۴). با ذکر این مطالب، می‌توان نتیجه گرفت که در ذهن بشر کهن‌الگوهای مختلفی وجود دارد که یکی از مهم‌ترین این کهن‌الگوها، کهن‌الگوی زن در نقش‌های مختلف است.

پیشینه تحقیق

درباره این موضوع، تاکنون پژوهش‌های بسیاری انجام شده است که به عنوان مثال میتوان به این موارد اشاره کرد:

موسوی، سید کاظم و خسروی، اشرف، (۱۳۸۷)، «آنیما و راز اسارت خواهران همراه در شاهنامه»، نشریه زن در توسعه و سیاست، شماره ۳: صص ۱۳۳ - ۱۵۳.

سنجری، سیده سعیده، (۱۳۹۰)، «نقش زن در ادبیات کهن و اسطوره‌های ایرانی»، فصلنامه علمی پژوهشی زن و فرهنگ، سال دوم، شماره ۷، صص ۳۵ - ۴۶.

شامیان ساروکلائی، اکبر، (۱۳۸۸)، «فرانک مام فریدون»، پژوهش‌های ادب عرفانی (گوهر گویا)، شماره ۳، صص ۹۱ - ۱۰۸.

راکی، فاطمه، (۱۳۸۶)، «زنان سیاسی شاهنامه»، نشریه آینین، شماره ۹، صص ۵۱ - ۵۳.

برزگر خالقی، محمدرضا و نیساری تبریزی، رقیه، (۱۳۹۰)، «سیمای زن و عشق در دده قورقود و ایلیاد و ادیسه»، فصلنامه مطالعات ادبیات تطبیقی، دوره ۵، شماره ۲۰، صص ۳۱ - ۴۲.

سعی نگارنده در این پژوهش بر آن است که با معرفی کهن‌الگوی زن و خویشکاری‌های او، با دلایلی اسطوره‌شناسی به بررسی چرایی عدم حضور زنان در بخش‌هایی از شاهنامه بپردازد و به این پرسش‌ها پاسخ دهد که زن و خویشکاری‌های او در ادوار باستانی چگونه

بوده است؟ چرا در بخش‌های آغازین شاهنامه، زنان حضور ندارند؟ چرا در سایر بخش‌های شاهنامه، گاهی زنان حضوری فعال دارند و گاهی به حاشیه رانده می‌شوند؟ آیا عدم حضور زنان در بخش‌هایی از شاهنامه، دلایل سیاسی و اجتماعی دارد؟

۲- بحث و یافته‌های تحقیق

در این جستار، ابتدا به معرفی اجمالی کهن‌الگوی زن می‌پردازیم، سپس به بررسی جایگاه الهه‌ها و زنان در ایران، قدرت‌یابی و در نهایت فروکش کردن قدرت آنان در ادوار بعد و تأثیری که این روند بر حضور زنان در شاهنامه دارد، خواهیم پرداخت.

۱-۱- کهن‌الگوی زن - مادر

زن - مادر یکی از مهم‌ترین و تأثیرگذارترین کهن‌الگوهای ذهن بشري است که به صورت مستقیم و غیرمستقیم، در اساطیر و حماسه‌های ما نقش‌آفرینی کرده است و بر جایگاه زنان در جامعه و در ابعاد مختلف آن، تأثیر نهاده است. زن - مادر مانند هر صورت مثالی دیگری، در صور مختلف تجلی می‌کند. اهم این صور عبارتند از: مادر واقعی و مادر بزرگ، نامادری، مادرزن، مادرشوهر و هر زنی که به نوعی ارتباطی با او برقرار است، مثل پرستار، دایه و یا جده‌ای دور و نیز هر آنچه که به صورت مجازی یا نمادی دارای معنای مادر یا زن باشد، مثل زمین، آب، کشور، دریا و ... (یونگ، ۱۳۹۰: ۲۲).

مادر - زن مثالی دو مظہر خیر و شر دارد و ممکن است دارای معنایی مثبت و مطلوب و یا معنایی منفی و اهریمنی باشد (همان: ۲۳). معنای مثبت این کهن‌الگو و صفات آن عبارتند از: شور و شفقت مادرانه، قدرت جادویی زنانه، فرزانگی و رفعت روحانی، هر انگیزه یاری دهنده، هر آنچه می‌پروراند و مراقبت می‌کند و هر آنچه رشد و باروری را در بر می‌گیرد. مادر مثالی در وجه منفی خود، ممکن است به هر چیز نهانی، اسرار آمیز و تاریک اشاره کند. هر آنچه می‌بلعد، اغوا می‌کند، مسموم می‌سازد و چون سرنوشت هراس‌انگیز و گریز ناپذیر است، از دیگر معنای منفی این کهن‌الگوست (همان: ۲۴).

۲- جایگاه الهه‌ها در ایران باستان

در ایران پیش از زرتشت و پس از آن، الهه‌ها یا ایزدبانوان از ارزش و قدرتی بالا برخوردار بودند، به‌گونه‌ای که پهلوانان و شاهان ابرقدرت نیز به درگاه آنان سرتسلیم فرود می‌آوردند

و برای رفع مشکلات و برآورده شدن حاجت به ستایش و قربانی برای آنان میپرداختند. از مهم‌ترین الهه‌های ایرانی می‌توان به آناهیتا، سپندرامد، آشی، چیستا و ... اشاره کرد. این ایزدبانوان آن‌چنان در میان مردم دارای احترام و اعتبار بوده‌اند که صورت زمینی آنها یعنی زنان نیز از اعتبار آنان بهره‌مند می‌شدند و به عنوان تصویری زمینی از آن الهه‌ها و خویشکاری‌های آنان، مورد احترام واقع می‌شدند و به همین دلیل مردان در برابر آنان جنس دوم به حساب می‌آمدند. بازتاب این تأثیر در اساطیر و حماسه‌ها خود را به زندگی بدون کشته شدن ناگهانی زنان در نقش‌های مادر، همسر، دختر و خواهر نشان داده شده است. در کنار الهه‌های قدرتمند و خیرخواه، در اساطیر ایرانی با دیوزنانی برخورد می‌کنیم که آنان نیز در اوج قدرت شروراند؛ به عبارتی دیگر، زن در اساطیر ایرانی در نمادهای مختلفی مانند امشاسپند نگهبان زمین (سپندرامد)، ایزدبانوی آبها (اردوی سور آناهیتا)، ایزدبانوی روشنایی و پیمان (مهر)، ایزدبانوی دانش و دانایی (چیستا)، ایزدبانوی توانگری و بخشش (اشی یا ارد)، ایزدبانوی وجود و جدان (دین یا دئنا) و امثال آن ظاهر شده و در مقابل، در نقش‌های پلید و منفی در قالب دیوزن آلدگی‌های زنانه و نماد روسپی‌گری (جه یا جهی)، دیوزن نخوت و تکبر (ترومد)، دیوزن زاینده و به وجود آورنده هفت سر دیو و ضحاک (اودگ) و مانند آن نمود می‌یابد (موسوعی؛ خسروی، ۱۳۸۷: ۱۳۴-۱۳۵).

یکی از مهم‌ترین خویشکاری‌های الهه‌ها در ایران و دیگر تمدن‌ها، نقش آنان در باروری، زایندگی، پرورش و برکت بخشی بوده است. به عنوان مثال، در یشت هفدهم که به اردیشت موسوم است، آشی دارای شخصیتی زنانه است و به عنوان ایزدبانوی فراوانی، برکت، بخت و اقبال معرفی می‌شود. در این یشت، او ایزدبانویی زیبا، خوش اندام، سودبخش، درمان‌بخش و خردمند است و بر گردونه‌ای مجلل و پر سر و صدا سوار است. آشی از الهه‌های مقتدر است و باید او را، ایزدبانوی بخت و اقبال نیز دانست و به همین دلیل القابی از جمله گنجور و دارایی بخشندۀ دارد (حسینی، ۱۳۸۹: ۶۹). علاوه بر این موارد، آشی ایزدبانوی باروری نیز به شمار می‌آید، از این روی مردان عقیم، زنان ناپاک، پسران نابرنا و دختران شوی ناکرده در آیین او جایی ندارند و نباید در مراسم وی شرکت جویند. او بر زنان نفوذ دارد و زنانی که آشی یارشان باشد سفید بختاند (آموزگار، ۱۳۸۶: ۳۰).

آناهیتا نیز، همواره با باروری، برکت و آب پیوند دارد. او بانوی خدایی زیبا و خوش‌اندام است با سینه‌هایی برآمده، خوش‌جامه و خوش‌آرایش که آب مردان را پاک و زادن زنان را

آسان می‌سازد (خالقی مطلق، ۱۳۷۵: ۱۶).

«اردوی سوره آناهیتا در فرهنگ ایرانی به معنی آب‌های نیرومند بی‌آلایش، سرچشمۀ همه آب‌های روی زمین ضبط شده است» (نیکوبخت و همکاران، ۱۳۹۱: ۸۶). پیوند آناهیتا با آب تا حدی است که معابد آناهیتا در کنار چشمه یا رود ساخته می‌شدند. همان‌گونه که آشکار است، آب مهم‌ترین عنصر در شکل‌گیری مدنیت است. پیوند آناهیتا به عنوان ایزدانوی برکت با آب می‌تواند بیانگر این باشد که این الهه صورت شخص یافته آب و آبدانی است (قرشی، ۱۳۸۰: ۱۰۴). پیرو خویشکاری این الهه، در جامعه باستانی ایران، آب آوردن از چشمه، تنها وظيفة زنان محسوب می‌شد و اگر مردی برای آوردن آب به چشمه می‌رفت، مانند این بود که به زنی تجاوز کرده باشد. این موضوع، ویژگی مشترکی است که آب، زن و آناهیتا را به هم پیوند می‌دهد (بهار، ۱۳۷۷: ۲۸۸).

همانطور که زن، زاینده انسان است؛ آب نیز زاینده تمدن و یکجانشینی است. آب که مهم‌ترین عنصر برای ادامه زندگی است، با الهه‌های باروری که نشان‌دهنده اهمیت نقش زن در جوامع باستانی است، ارتباط می‌یابد. از طرفی، خویشکاری زنان در امر زایش، مقام آنان را در حد یک الهه ارتقا می‌دهد و از طرفی دیگر، وظایفی چون کشاورزی و آب آوردن از سرچشمۀ توسط زن، بر اهمیت او می‌افزاید (معینی سام؛ خسروی، ۱۳۹۰: ۳۲۱).

سپندارمذ نیز از الهه‌هایی است که از مقام و اهمیتی ویژه، به خصوص، در ارتباط با زن، زمین و باروری برخوردار است. در اصل، نامگذاری آخرین ماه فصل زمستان به نام اسفند یا سپندارمذ نیز از ویژگی باروری و زاینده‌گی زمین سرچشمۀ گرفته است؛ زیرا در همین ماه، رشد و باروری و زایش دوباره زمین آغاز می‌شود. از همین‌رو، ایرانیان، این ماه و بویژه روز پنجم (اسفند) را روز گرامی داشت بانوان می‌دانستند و در این روز مردان آیین‌هایی برای همسران خود برگزار می‌کردند و هدایایی به آنان می‌دادند (بهرامی، ۱۳۸۶ و ۱۰۷: ۱۳۸۷). در توجه به نقش‌های الهه‌های آیین‌های کهن، نمی‌توان از قربانی شدن مردان و پهلوانان برای این خدابانوان غافل ماند، امری که خود را در مرگ یا تغییر و تعویض همسران الهه‌ها یا کاهنه‌های معابد کهن، از جمله در معبد ایشتر نشان می‌دهد. نمونه ایرانی این مطلب را می‌توان در قربانی شدن سیاوش به علت توطئه‌های سودابه جستجو کرد.

۳-۲- مادرسالاری در ایران باستان

تحقیقات باستان‌شناسی ثابت کرده است که کهن‌ترین حکومت‌های ایرانی، حکومت‌هایی

مادرسالار بوده‌اند. «چنین می‌نماید که نخستین اجتماعات انسانی در ایران از طریق گروه‌های دودمانی مادرتبار شکل گرفته و به احتمال زیاد، مادرسالاری دست کم از آغاز عصر نوسنگی هسته اجتماعی- اقتصادی مردم ایران را شکل می‌داد» (هینزل، ۱۳۸۹: ۴۶۵). البته، این موضوع، تنها در ایران صدق نمی‌کند، بلکه در سایر تمدن‌های باستانی نیز دوره‌های آغازین آن تمدن با مادرسالاری همراه بوده است. آن‌گونه که از مطالعات برمی‌آید، احتمال وجود نظام و تشکیلاتی مادرتبار در جامعه‌پیش هلنی نیز وجود دارد. در این هنگام، انتقال و تحويل قدرت به دست زنان انجام می‌شده است و در آیین‌های به تخت نشستن، به صورت مکرر، شاه کشته می‌شد و شاه‌کش با بیوه شاه مقتول ازدواج می‌کرد (دورو، ۱۳۷۹: ۸۱).

در جوامع زن‌سالاری یا مادرسالاری، الهه بزرگ یا خدای مادر، از برترین خدایان و تجسمی از مادر زمین بود. او منبع زندگی بشری، غذا و برکت بود. جوامع، برای حفظ بقا، ناگزیر به زاد و ولد و تهیه غذا بودند. آنها می‌دانستند که چگونه به برکت و نعمات الهه بزرگ نیاز دارند و به همین دلیل با شایسته‌ترین شیوه‌ها او را تقدیس و ستایش می‌کردند (روزنبرگ، ۱۳۸۶: ۲۳-۲۴). «ملکه تجسم جایگزین الهه بزرگ بود، از این رو از قدرت سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و مذهبی بزرگی برخوردار بود. زنان دیگر، دختران الهه بزرگ به شمار می‌آمدند. بدین ترتیب، تمامی زنان جامعه مادر یا زن‌سالاری از ارزشی والا برخوردار بودند و بسیاری از آن‌ها، مقام و مرتبت مهم و والای داشتند» (همان: ۲۴).

۴-۲- نقش زن و زمین در زندگی کشاورزی

زن به‌گونه‌ای اسرارآمیز با زمین یکی دانسته شده است و زایش بشری، صورتی دیگر از باروری و حاصلخیزی زمین است؛ بنابراین، قداست زن وابسته به تقسیم زمین است. باروری زنانه نمونه‌ای کیهانی دارد؛ نمونه مادر زمین یا بارور کننده عظیم (الیاده، ۱۳۹۰: ۱۳۴). همان‌گونه که زمین مبدأ زندگی است، زن نیز، تداعی‌گر اصل حیات و تولد است و گرمابخش اصل زندگی است؛ نماد ایثار، فداکاری و سرچشمه حیات و پرورش است.

جامعه ایران پیش از ورود آریانی‌ها - آن‌چنان‌که تحقیقات باستان‌شناسی اثبات کرده است - جامعه‌ای مبتنی بر کشاورزی بوده‌است و همان‌گونه که می‌دانیم زندگی کشاورزی به حضور زنان وابسته بوده است. این موضوع تنها مختص به ایران نبوده است، بلکه «به طیب خاطر پذیرفته شده که زن، کاشف بزرگری بوده است... زن چون با دیگر مراکز باروری کیهان - زمین و ماه - همدست بوده، خود از شأن و منزلت توانایی تأثیر بر باروری

و قدرت پخش و نشر آن، برخوردار می‌شده است. بدین‌گونه نقش مقدم و اولای زن در آغاز دوران کشاورزی، خاصه به هنگامی که این فن هنوز مزیت زنان و در تیول آنان بود، نقشی که هنوز زن در بعضی تمدن‌ها بر عهده دارد، توجیه می‌شود» (الیاده، ۱۳۸۹: ۲۵۱).

بنابراین، پدیده‌های اجتماعی و فرهنگی نظیر مدرسالاری با کشف کشاورزی توسط زنان مربوطاند. این زنان بودند که نخست گیاهان خوراکی را کاشتند. از این رو، این زنان بودند که مالک زمین و محصولات آن بودند (الیاده، ۱۳۹۰: ۱۳۴-۱۳۵). در بین ملل کشاورز، زن عامل خویشاوندی است. در زندگی کلان، کارهای مهم به دست زن انجام می‌گیرد، به همین دلیل نقش اساسی به عهده اوست. مسأله قدرت و اولویت زن از همین جا سرچشمه می‌گیرد و حال آن که در جمعیت‌های شبانی، برتری نصیب مردان و اختیار در دست آنان بود (چایلد، ۱۳۴۶: ۵۹).

۵-۵- تغییر نقش اجتماعی زن در دوران مدرسالاری

همان‌گونه که اشاره شد وجود نظام مدرسالاری در ایران، ریشه‌ای بسیار کهن دارد، قدمت توجه به زن و نقش‌های مهم او در نظام سیاسی، مذهبی، اجتماعی و اقتصادی در ایران به حدی بود که حتی در اوان ظهور زرتشت نیز به زن، به دیده احترام و تقدس می‌نگریستند. شخص زرتشت نیز در گاهان، بر تساوی حقوق زن و مرد تأکید می‌کند و در سخنان او هرگاه که فرزندان آدم مورد خطاب قرار می‌گیرند یا در مورد آنان صحبتی به میان می‌آید، زن و مرد را برابر و همسنگ می‌داند (اعتضادی، ۱۳۸۸: ۵۱).

در زمان ساسانیان که مدنیت به شکل گستردگی رو به پیشرفته نهاد، قوانین مدنی و حقوقی زنان نیز بدون توجه به تعالیم زرتشت پیامبر، به دست مردان نوشته شد و همین امر باعث شد که زن در سایه قدرت مردان قرار گیرد و نظامی پدرسالار بر ایران استقرار یابد. با گسترش و تحکیم پدرسالاری در افزوده‌های آیین زرتشتی در بندeshen و ارداویرافنامه از زن، به‌گونه‌ای بسیار سخیف یاد می‌شود (هینلز، ۱۳۸۹: ۴۶۶).

به نظر می‌رسد همین تغییر عقیده راجع به زن در حقوق و قدرت او تأثیری بسیار عمیق نهاده، به نحوی که آرام آرام، او را از اوج عظمت، به انحطاط کشیده باشد و اثرگذاری زن را بر ثروت و حکومت کمنگ کرده باشد.

۶-۶- عدم حضور زن در برخی از بخش‌های آغازین شاهنامه فردوسی

با مختصر مطالعه‌ای در شاهنامه مشخص می‌شود که عدم حضور زنان، در حماسه ملی

ایران از آغاز پادشاهی کیومرث تا عهد طهمورث مشهود و قابل بررسی است. در عهد هر یک از این شاهان، خواننده با فرزندان آنها برخورد می‌کند، فرزندانی که نامی از مادر آنها وجود ندارد و گویی به عنوان تالی پدر و بدون حضور شخص دیگری پا به عرصه حیات نهاده‌اند. این فرزندان، نسخه بدل پدران خود هستند و در راه گسترش آرمان‌های آنان که گاهی توأم با انتقام‌گیری است، تلاش می‌کنند.

این نکته که حماسه ملی ایران در حالی آغاز می‌شود که حتی نامی از زنان در آن نیست، خود بیانگر نکاتی است؛ به عبارتی بهتر باید پذیرفت که آغاز شاهنامه، روایتی از دوران مردسالاری و کشف آهن است، هرچند که در بخش‌های دیگر، نشانه‌هایی از زن‌سروی نیز یافت می‌شود. اعصار گوناگونی که بشریت پشت سر گذاشته و ایران نیز تجربه پشت سرگذاشتن آن را داشته، این گونه طبقه‌بندی می‌شود: ۱. دوره زرین: دوره تساوی حقوق زن و مرد ۲. عصر سیمین: عصر کشاورزی و دوره مدرسالاری ۳. عصر آهن: دوره غلبه پولاد سخت، ظهور جنگسالاران و آغاز عصر مردسالاری (زیران، ۱۳۸۷: ۴۷).

آنچنان که از شواهد پیداست، آغاز شاهنامه با عصر آهن همراه است؛ زیرا در عصر هوشمنگ است که آهن کشف می‌گردد و سپس قانون حکم‌فرما می‌شود:

وزان پس جهان یکسر آباد کرد	همه روی گیتی پر از داد کرد
نخستین یکی گوهر آمد به چنگ	به آتش ز آهن جدا کرد سنگ
سر مايه کرد آهن آبگون	کزان سنگ خارا کشیدش برون
چو بشناخت آهنگری پیشه کرد	گراز و تبر، آهن و تیشه کرد

(فردوسی، ۱۳۸۶ / ۱: ۲۹)

با اندک مطالعه‌ای در نظام‌های مرد سالار مشخص می‌شود که وضع قانون‌های تخطی‌ناپذیر و حاکم نمودن استدلال و منطق به جای عاطفه و احساس از مشخصه‌های حکومت‌های مردسالار است؛ به بیان دیگر، یکی از تفاوت‌های اساسی میان نظام زن‌سرو و نظام مردسرور، فاکتور عدالت و محبت است. «تمدن مادرشاهی، به قرابت نسی و زوال ناپذیر بودن هم‌خونی، به برابری همه انسان‌ها و به ارزش انسان و عشق قائل است؛ حال آن که پدرشاهی به روابط زن و شوهر، فرمانده و فرمانبردار، نظم و سلسله اهمیت زیاد داده است» (فروم، ۱۳۸۵: ۲۴۷)، در بسیاری از بخش‌های شاهنامه نیز چنین قانونی حکم‌فرماست. هر یک از شاهانی که قدرت را به دست می‌گیرند، قانونی بر قانون‌های قبل می‌افزایند و نظام